No. 127. 50 Centimes. 10 Cents.

ᑕᒪ ᑕᑕ.

Vol. IV. No. 4. KAMLOOPS WAWA. April, 1895.

The shortest way to learn the Shorthand is through the Chinook, and the shortest way to learn the Chinook is through the Shorthand.

On the cover of this paper you have all that is necessary for learning this System of Shorthand.

Take the Alphabet at the top of next page, and go on to decipher every word that comes along. You will hardly have deciphered all the matter on this cover, when you will be surprised to find yourself familiar with all the secrets of this shorthand.

This paper is now produced by Photo Engraving, a process which allows space for nearly five times as much reading as before. One page of this contains as much as five pages of the former numbers. By comparing the space occupied by English text in full type and the same in Phonography, as in next page it will be seen that one page in shorthand is equal to 10 pages ordinary type.

This paper issued monthly, at: $ 1.00 per annum. Post Stamps accepted. English, Canadian or U.S..

To our Readers.

[illegible] 20 [illegible] 100 [illegible] 16 [illegible] 64 [illegible]

[illegible]

[illegible] 40 [illegible]

Address: Editor of. Kamloops Wawa. Kamloops. B.C.

Apprenez la Sténographie à l'aide du Chinook et le Chinook à l'aide de la Sténographie.

Il n'y a pas de chemin plus court pour apprendre la Sténographie que par le Chinook, et il n'y a pas de chemin plus court pour apprendre le Chinook que par la Sténographie.

La Sténographie Duployé est une Sténographie universelle, s'adoptant aussi facilement à toutes les langues, mortes ou vivantes, barbares ou civilisées.

Le Chinook est aussi un langage *universel*, cent fois plus facile que le *Volapük*; il s'apprend mille fois plus vite. Des milliers de personnes de toutes nations s'en sont servies et s'en servent tous les jours

---

L'Abonnement à ce petit papier est de un Dollar ou *Cing Francs* par an. Numéro Specimen, Dix cents *Cinquante Centimes*

Envoyez des Timbres Poste Français, Anglais, Canadiens ou Américains.

Adressez à L'Editeur du Kamloops Wawa Kamloops B.C. (Canada)